

polaris
since 1995

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual Instruction/ Warranty
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік



PHS 2513K
Электрощипцы для завивки волос
Electric hair curling iron
Щипці для нагріву
Қысқыштар қызба үшін

**Электрощипцы для укладки
POLARIS
Модель PHS 2513K
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1.Общая информация	2
2.Общие указания по безопасности	3
3.Специальные указания по безопасности данного прибора	3
4.Сфера использования	4
5.Описание прибора	4
6.Комплектация	4
7.Подготовка к работе и использование.....	5
8.Чистка и уход.....	5
9.Хранение.....	6
10. Транспортировка.....	6
11.Реализация.....	6
12.Требования по утилизации	6
13.Поиск и устранение неисправностей.....	6
14.Технические характеристики	7
15.Информация о сертификации.....	7
16.Гарантийное обязательство	8

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения щипцов для укладки волос POLARIS, модель PHS 2513K (далее по тексту – прибор, щипцы)



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры

предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

2. Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Перед началом использования прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Прибор должен быть использован только по назначению, в соответствии с данным Руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Запрещается использование прибора в ванных комнатах и помещениях с относительной влажностью более 75%
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии (переключатель режимов находится в положении «ВЫКЛ» («OFF») – ближнем к ручке).
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

3. Специальные указания по безопасности данного прибора

- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте прибор, принимая ванну, либо в помещениях с повышенной влажностью. Руки должны быть сухими.
- В процессе эксплуатации рабочие поверхности прибора сильно нагреваются.. Во избежание ожогов не прикасайтесь включенным прибором к лицу, рукам и другим частям тела.
- В то время, когда нагретый прибор не используется, устанавливайте его на негорючей поверхности.
- Не кладите работающий прибор на мягкие поверхности, такие как ковры, покрывала и т.д.
- Не используйте прибор для укладки искусственных волос или париков.
- Запрещается использование фиксирующих лаков и средств для завивки во время использования прибора.
- При использовании прибора волосы должны быть сухими.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, выключите его и дайте ему полностью остить.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.

4. Сфера использования

Прибор для завивки натуральных волос предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

5. Описание прибора



- А. Переключатель ON/OFF (Вкл/Выкл).
- Б. Индикаторная лампочка
- С. Ненагреваемый наконечник
- Д. Нагреваемая рабочая поверхность
- Е. Сетевой шнур
- Ф. Опора

6. Комплектация

- 1. Прибор
- 2. Инструкция пользователя
- 3. Список сервисных центров
- 4. Гарантийный талон
- 5. Упаковочный материал

7. Подготовка к работе и использование

Подготовка к эксплуатации.

- Удалите весь упаковочный материал.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в Вашей розетке.

Использование прибора

Назначение прибора – завивка натуральных волос.

- Размотайте полностью сетевой шнур, при нагревании прибор следует ставить только на твердую, сухую и ровную негорючую поверхность на штатную опору (см. Описание прибора).
- Подключите прибор к электросети.
- Переместите кнопку переключателя ON/OFF в положение ON (Вкл) (в сторону индикаторной лампочки). Свечение индикаторной лампочки сигнализирует о включенном состоянии прибора.
- В течение 1 минуты рабочая поверхность должна нагреться до максимальной температуры.
- Волосы должны быть чистыми. Возьмите прядь волос и накручивайте ее на нагретую рабочую поверхность прибора.
- После завершения работы для отключения прибора переместите переключатель в положение OFF (Выкл). Установите прибор на опору и отключите от сети, выдернув вилку из розетки. Прежде, чем убирать прибор – дождитесь его полного остывания.
- Во избежание порчи поверхности прибора, наносите средства для закрепления прически после создания всех локонов и завершения работы с прибором.

8. Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остывть до комнатной температуры.
- Прочистите и протрите прибор сухой мягкой тканью без использования дополнительных очищающих средств.
- Повторяйте эти действия после каждого использования.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

9. Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

10. Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

11. Реализация

Правила реализации не установлены

12. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиНом 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

Примечание: По окончанию срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

13. Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть прибор не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских

14. Технические характеристики

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 35 Вт

Рабочая температура: 180°C

Класс защиты : II

15. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № ТС RU C-US.ЭС01.В.00198 серия RU № 0534520
- Срок действия с 26.04.2017 по 25.04.2018
- Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "ЭнергоСС", 117556, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 70, корпус 2, офис 2

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

Информацию о месяц и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

16. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Электрощипцы для укладки

Модель: PHS 2513K

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов; жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 -
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением; требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

Шашты сәндеуге арналған электр қысқышы
POLARIS
Моделі PHS 2513К
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен қутуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

1. Жалпы ақпарат	9
2. Жалпы қауіпсіздік бойынша нұсқаулар	9
3. Арнайы қауіпсіздік бойынша нұсқаулар осы аспаптың	10
4. Қолдану саласы	11
5. Сипаттамасы, аспаптың	11
6. Жинақтау	11
7. Жұмысқа дайындау және пайдалану	11
8. Тазалау және күтім	12
9. Сақтау жөніндегі шарт	12
10. Тасымалдау жөніндегі шарт	12
11. Жүзеге АСЫРУ	12
12. Талаптар көдеге жарату бойынша	12
13. Ақаулықтарды жою	13
14. Техникалық сипаттамалары	13
15. Сертификаттау туралы ақпарат	13
16. Кепілдік міндеттеме	14

1. Жалпы ақпарат

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық мақұлданған танысу үшін техникалық деректерімен, құрылғымен пайдалану ережелеріне сәйкес және сақтау үшін қысқаш шашқа арналған POLARIS, модель PHS 2513K (бұдан әрі мәтін бойынша – құрал, қысқыштар)

2. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Пайдалану аспаптың тиіс Ережелеріне "сәйкес, тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану".
- Арналған құрылғы тек тұрмыста пайдалануға арналған.
- Пайдалану алдында аспапты мұқият оқыңыз, осы пайдалану жөніндегі басшылық.
- Аспап пайдаланылуы тиіс тек мақсаты бойынша осы басшылыққа сәйкес
- Әрбір рет қосар алдында, аспаптың қарап шығыңыз. Зақымданған жағдайда құралдың және желілік сымның ешбір жағдайда аспапты қоспаңыз розеткасына қосыңыз. Керек құрал құлағаннан кейін, егер бар болса көзге көрінерлік зақымдану белгілері. Пайдаланардың алдында аспап тексерілуі тиіс білікті маман.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды ешқашан суға және басқа да сұйықтықтарға батырып салмаңыз.

Құралды ванна және ылғалдылығы 75% -дан асатын бөлмежайларда қолдануға мүлдем болмайды.

- Құрал мен желілік сым жоғары температураның әсеріне, тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындей етіп, сақталуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның өшірулі тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тіке түскен күг сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан (ешқашан суға және басқа да сүйиқтықтарға батырып салмаңыз) сақтаңыз. . Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Пайдаланып болғаннан кейін, қондырмаларды орнатқанда немесе алғанда, тазартқанда немесе сынып қалса, әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Атальыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алғанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаныз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзіліүне әкеп соғуы мүмкін. Қашанды сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар - сервис орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лактырмай, жоятын ресми орынға өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

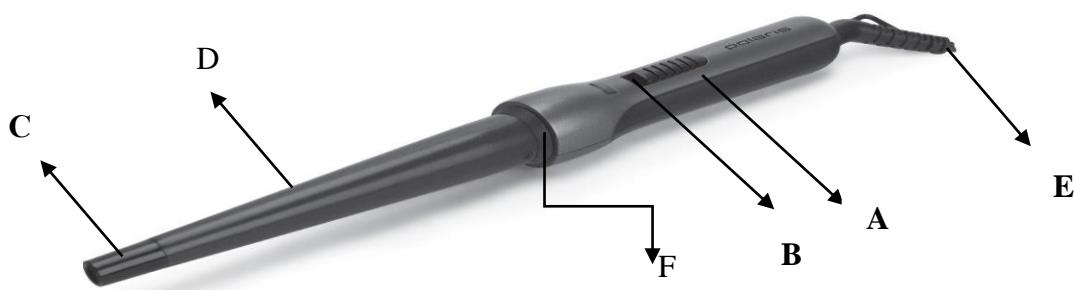
3. Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Құрал тек қана тұрмыста қолдануға арналған.
- Ешқашан қалдырмаңыз қосылған аспалты қараусыз.
- Аспалты пайдаланбаңыз отырып, ваннаға немесе үй-жайларда ылғалдылығы жоғары. Қолына болуы тиіс құрғақ.
- Пайдалану процесінде жұмыс бетінің құралдың қатты қызып.. күйіп қалуды болдырмау үшін емес прикасайтесь қосылған аспаппен тұлғага рукам және басқа да дене бөліктері.
- Жатқанда, қыздырылған құрал пайдаланылады, орнатыңыз, оны жанбайтын беті.
- Салмаңыз жұмыс істейтін аспап бетінің жұмсақ сияқты кілемдер, жапқыштар және т. б. • Аспалты пайдаланбаңыз төсеу үшін жасанды шаш немесе париков.
- Пайдалануға тыйым салынады тіркейтін лактар мен құралдарын бүйралауға пайдалану кезінде құрал.
- Аспалты пайдаланған кезде шаш болуы тиіс құрғақ.
- Алдында алып тастау аспап сақтау, оны өшіру беріңіз және оған толығымен өшіру сүйт.
- Сақтаңыз аспалты балалардың қолы жетпейтін жерде.

4. Пайдалану саласы

Аспап бұйралауға табиғи шаш ғана арналған түрмистық пайдалану осы басшылыққа сәйкес. Аспап үшін арналған емес, өнеркәсіптік пайдалану. Өндіруші жауапты емес туындаған залал нәтижесінде дұрыс немесе көзделмеген өзгерісі осы Басшылығымен пайдалану.

5. Жинақталуы



6. Шашты түзетуге арналған қысқыш

- A. Қосқышын ON/OFF. (Вкл/Выкл).
- B. Индикаторлық шам
- C. Ненагреваемый ұзындық
- D. Нагреваемая жұмыс беті
- E. Желілік шнур
- F. Тірегі

Жинақтау

1. Құрал
2. Пайдаланушы нұсқаулығы
3. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
4. Кепілдік талоны
5. Орауыш материал

7. Жұмысқа дайындау және пайдалану

Жұмысқа дайындау

- Барлық орама материалдарын алып тастаңыз.
- Құралдың техникалық кестешесінде көрсетілген кернеуі Сіздің розетканың кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Құралды пайдалану

Тағайындау құрал – табиғи шаш бұйралау.

- Размотайте толық желілік шнур, қыздырғанда аспап ешкімнен тек қатты, құрғақ және тегіс негорючую беті штаттық тірекке (қараңыз Сипаттамасы, аспапты).
- Қосыныз аспап электр желісіне.
- Жылжытыңыз түймені ауыстырып-қосқыш ON/OFF ON (Қосулы) (жағына индикаторлық шамдар). Жану индикаторлық шамдар сигналлизирует туралы күйінде құрал.
- 1 минут ішінде жұмыс беті болуы тиіс нагреться ең жоғарғы температура.
- Шашты таза болуы керек. Алыңыз прядь волос және накручивайте оны проворачивая корпус қысқыш қолында.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін ажырату үшін аспаптың жылжытыңыз қосқышын OFF (Өшірүлі). Орнатыңыз аспап тірекке және желісінен ажыратыңыз, выдернув розеткадан. Бұрын жинау құрал – күтініз, оның толық салқындағаннан.
- Болдырмас үшін, бүлінуі-бетінің құралды жағыңыз құралын бекіту үшін шаш құрылғаннан кейін барлық икемді етеді және жұмысты аяқтау аспабымен.

8.Тазарту және күтім

- Тазарту алдында құралды желіден ажыратыңыз және салқындағанша күтініз.
- Құрал салқындаған соң оны құрғақ шүберекпен тазалап сұртіңіз.
- Құралды пайдаланып болған соң әр кез осы әрекетті қайталаңыз.
- Абразивті жуғыш құралдарын және органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Құралды ешқашан суға батырып салмаңыз.

9.Сақтау жөніндегі шарт

Құралдар қоршаған аяу температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

10.Тасымалдау жөніндегі шарт

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Орттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен закымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бұлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

11. Жұзеге АСЫРУ

Іске асыру қағидалары белгіленбеген

12.КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Ескерте: Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз. Бұл әрекеттіңізben Сіз қоршаған ортанды қорғауга септігіңізді тигізесіз.

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, сонын ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға

2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті тұрде жиналуы тиіс.

Ескерте: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдемтегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоютын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтін, Сіз қоршаған ортаны сақтауга көмектесесіз.

13.Ақаулықтарды жою

Ақаулық	Ықтимал себептері	Жоюның әдіс-айлалары
Егер сіз электр аспапты қосқанда жұмыс істемейді	Ақаулы розетка	Айнымалы тоқ кернеуі тексерініз, басқа құрылғы қосу
	Зақымдалған қуат сымы	Ғана жөндеу цехы мамандарды жояды

14.Техникалық сипаттамасы

Кернеу 220 – 240 В.

Жиілік: ~ 50 Гц.

Қуаты: 35 Вт.

Жұмыс температурасы: 180°C

Қорғау класы: II

Ескерте: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуудің үдайы үрдісінің орын алудынан, нұсқаулық пен бүйімның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынуышының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

15.Сертификаттау туралы ақпарат

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



Бүйімның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 1 жыл

Өндіруші:

TEXTON CORPORATION LLC - "текстон КОРПОРЕЙШН" деген ООО
160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country Kent of, State Delaware 19904 of, United States America
of

160 Гринтри драйв, 101 бөлме, қала Дувр, атырап Кент, штат Делавэр, 19904, Американың құрама штаттары

Өндірілген айы мен жылды туралы ақпаратты құралдың төлкүжаттық кестесінен қараңыз

16. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Шашты сәндеуге арналған электр қысқышы

Моделі: PHS 2513 K

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндөтүге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Texton Corporation LLC» компаниясы шығаратын барлық ұлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауп береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылшактар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның тұпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің тұпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткендеге ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушының хабарласыңыз.

* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

**Електрощипці для укладання
POLARIS
Модель PHS 2513K
Керівництво по експлуатації**

Дякуємо вам за вибір продукції, що випускається під торговою маркою POLARIS. Наші вироби розроблені у відповідності з високими вимогами якості, функціональності та дизайну.

Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми. Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цей посібник, в якому міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендацій по правильному використанню приладу і догляду за ним.

Зберіжте керівництво разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Оглав

1. 1. Загальна інформація.....	15
2. Загальні вказівки по безпеці.....	15
3. Загальні вказівки по безпеці.....	16
4. Сфера використання.....	17
5. Опис приладу	17
6. Комплектація,	17
7. Підготовка до роботи та використання	17
8. Чистка та догляд.....	18
9. Зберігання	18
10. Транспортування	18
11. Реалізація	18
12. Вимоги щодо утилізації	18
13. Пошук і усунення несправностей	18
14. Технічні характеристики	19
15. Інформація про сертифікацію	19
16. Гарантійне зобов'язання.....	20

1. Загальна інформація

Даний посібник призначено для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації і зберігання щипців для укладання волосся POLARIS, модель PHS 2513K (далі по тексту – прилад, щипці)

2. Загальні вказівки з безпеки

- Експлуатація приладу повинна проводитися у відповідності з «Правилами технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті.

- Перед початком використання приладу уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.
- Прилад повинен бути використаний лише за призначенням, у відповідності з даним Керівництвом
- Кожен раз перед включенням приладу огляньте його. При наявності пошкоджень приладу і мережевого шнура ні в якому разі не вмикайте прилад в розетку. Не слід використовувати прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад повинен бути перевірений кваліфікованим фахівцем.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Забороняється використання приладу в ванних кімнатах та приміщеннях з відносною вологістю вищою ніж 75%.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вимиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед вимиканням приладу в мережу переконайтесь, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь до приладу вологими руками. При намоканні відразу від'єднайте його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- По закінченні експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт є прямою небезпекою для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.
- По закінченні строку експлуатації приладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами. Передайте його в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.

3.Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Прилад призначено винятково для побутового використання.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
- В процесі експлуатації робочі поверхні приладу сильно нагріваються. Щоб запобігти опіків не торкайтесь до них руками чи іншими частинами тіла.
- В той час, коли нагрітий прилад не використовується, встановлюйте його на штатну опору на вогнетривкій поверхні.
- Не використовуйте прилад для укладання штучного волосся чи перук.

- Забороняється використання фіксуючих лаків і засобів для завивки під час роботи приладу.
- При використанні приладу волосся повинно бути сухим.

4. Сфера використання

Прилад для завивки натуральних волосся призначений виключно для побутового використання у відповідності з даним Керівництвом.

Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збиток, що виник внаслідок неправильного або непередбачуваного справжнім Керівництвом використання.

5. Опис приладу



A. Перемикач ON/OFF. (Вкл/Викл).

B. Індикаторна лампочка

C. Ненагріваемый наконечник

D. Нагрівається робоча поверхня

E. Мережевий шнур

F. Опора

6. Комплектація

1. Прилад
2. Інструкція користувача
3. Перелік сервісних центрів
4. Гарантійний талон
5. Пакувальний матеріал

7. Підготовка до роботи та експлуатація

Підготовка до експлуатації.

- Видаліть весь пакувальний матеріал.
- Переконайтесь, що напруга, вказана на приладі, відповідає напрузі у Вашій розетці.

Використання приладу

Призначення приладу – завивка натуральних волосся.

- Розмотайте повністю мережевий шнур, при нагріванні прилад слід ставити тільки на тверду, суху та рівну негорючу поверхню на штатну опору (див. Опис приладу).
- Підключіть прилад до електромережі.
- Перемістіть кнопку перемикача ON/OFF в положення ON (Вкл) (в бік індикаторної лампочки). Світіння індикаторної лампочки сигналізує про включеному стані приладу.
- Протягом 1 хвилини робоча поверхня повинна нагрітися до максимальної температури.
- Волосся повинні бути чистими. Візьміть пасмо волосся і накручуйте її, провертаючи корпус щипців в руці.
- Після завершення роботи для відключення приладу перемістіть перемикач в положення OFF (Викл). Встановіть прилад на опору і відключіть від мережі, витягнувши вилку з розетки. Перш, ніж прибирати прилад – дочекайтесь його повного остигання.
- Щоб уникнути псування поверхні приладу, наносите кошти для закріплення зачіски після створення всіх локонів і завершення роботи з приладом.

8.Чищення та догляд

- Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі та дайте йому повністю охолонути.
- Після охолодження прочистіть і протріть прилад сухою ганчіркою.
- Повторюйте ці дії після кожного використання.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення та органічні розчинники.
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду.

9.Зберігання

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

10.Транспортування

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

! Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суверо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

11. Реалізація

Правила реалізації не встановлені

12.Вимоги щодо утилізації

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт збору на утилізацію.

Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

13. Пошук і усунення несправностей

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При вмиканні в електромережу пристрій не працює	Несправна розетка	Перевірте напругу в розетці, включивши в неї інший пристрій
	Пошкоджений шнур електроживлення	Усувається тільки фахівцями ремонтних майстерень

14. Технічні характеристики

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 35 Вт

Робоча температура: 180 °C

Клас захисту: II

Примітка: По закінченні строку експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти навколошнє середовище.

15. Інформація про сертифікацію

Конструкція пристрію відповідає вимогам ТР ТЗ 004/2011 «ПРО безпеку низьконапруженого обладнання», а також ТР ТЗ 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів».

Прилад сертифікований на відповідність вимогам УкрСЕПРО.



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»
160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, Приміщення 101, місто Дувр, графство Кент, Штат Делавер, 19904, Сполучені Штати Америки

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній таблиці на пристрії

16.ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Електрощипці для укладання

Модель: PHS 2513K

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу при виявленні дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право і на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також установки і експлуатації виробу з порушенням; вимог Керівництва з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зносу, не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, в т. ч. поява райдужних і темних плям, а також - корозії на металі в місцях пошкодження покриття непокритих ділянках металу;
 - Зносу деталей обробки, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - Ремонту виробу, виробленого особами або фірмами, які не є авторизованими сервісними центрами*;
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтесь до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru